



La Vice-Presidenta

Michèle SABBAN
Candidata a la Presidencia de
la Asamblea de Regiones de Europa

En Paris, el 24 de octubre de 2008

*Señora Presidenta,
Señor Presidente,*

Los días 13 y 14 de noviembre del 2008, la Asamblea de Regiones de Europa tendrá su Asamblea General en Tampère, Finlandia. Durante ésta tendrá lugar la elección de las instancias de la ARE, renovadas por un período de dos años.

Después de haber presidido el Observatorio de Género de la Asamblea de Regiones de Europa desde el 2004, y 1^{era} Vice-Presidenta de la ARE desde el 2006, acepté presidir nuestra Asamblea luego de la dimisión de Ricardo ILLY (Frioul-Vénétie Julienne, IT) la primavera pasada, a petición suya y conforme a nuestros estatutos.

Es un verdadero honor ocupar este cargo de Presidenta de nuestra alta asamblea, que reúne hoy en día a 270 regiones europeas de 33 países. Consciente de los desafíos y garante de la continuidad en este período transitorio, tengo anhelo de honrar los compromisos tomados por Ricardo ILLY, promoviendo la Asamblea de Regiones de Europa en el seno de las instancias europeas.

Es con esta disposición que, valiéndome de nuestros valores y de nuestras cooperaciones interregionales, me he reunido con diferentes socios europeos, me he comprometido junto a nuestras regiones miembros participando activamente en los trabajos de la ARE.

Así he podido apreciar la motivación de nuestra juventud durante la Universidad de Verano de los jóvenes de la ARE, y visualizar hasta qué punto el programa Eurodisea constituye una formidable red que beneficia el empleo de los jóvenes dentro de las regiones miembros. No quisiera olvidar mencionar el Observatorio de Género del cual podemos estar orgullosos, por el hecho de ser portador de los valores europeos que son la cooperación y la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres.

*Con este propósito, nuestro programa de trabajo para el 2009 pretenderá tratar acerca de los mayores desafíos a los cuales se encuentran enfrentadas las Regiones europeas hoy en día: **Cambio climático, demografía, migraciones, política agrícola, y en la actualidad la crisis económica y financiera.***

Conseil régional

Adresse postale : 33, rue Barbet-de-Jouy - 75700 Paris
Bureaux : 35, boulevard des Invalides - 75007 Paris
Tél. : 01 53 85 53 85
www.iledefrance.fr

En este contexto, el poder público debe asegurar el desarrollo sostenible de los territorios, y promover el empleo para sus habitantes. Es la responsabilidad de las Regiones, y respetando el principio de subsidiaridad, la responsabilidad de Europa. Estaré particularmente atenta a los debates sobre las orientaciones presupuestarias de la Unión Europea, y sobre el futuro de una política de cohesión que deberá articularse con las demás políticas de la Unión al servicio de nuestros territorios.

Juntos llevaremos la voz de las Regiones al escenario europeo, estableceremos relaciones de confianza con las instituciones europeas que serán renovadas en el 2009, indagaremos las posibilidades de trabajar en común con el conjunto de las organizaciones representativas de los gobiernos locales en Europa y en el mundo.

Fortalecidos por la dinámica de las regiones miembros como actores de la construcción europea y enriquecidos por lo logrado (como la introducción del principio de subsidiaridad) por parte de la ARE en el transcurso de los años, deberemos proseguir nuestra acción en favor de la cohesión territorial.

Tendremos que definir juntos, a partir del plan estratégico 2007/2012, las prioridades de trabajo para la Asamblea de Regiones de Europa durante una próxima reunión extraordinaria para fijar nuestra hoja de ruta para el período 2009/2010.

Estoy decidida y respaldada por una experiencia adquirida desde hace 10 años como Vice-Presidenta de la Región Ile-de-France, región capital de once millones de habitantes, en el centro de Europa, a mitad de camino entre los Azores y Moscú, región a la vez urbana y rural, que atrae y tiene mucho potencial pero que sufre de graves disparidades - Me apoyo en mi experiencia europea e internacional obtenida por mis diferentes cargos, dentro de ellos en el Ministerio de Economía y Hacienda, bajo el mando de varios ministros.

Fortalecida por mi amplia experiencia en este recorrido le someto mi candidatura al puesto de Presidenta de la Asamblea de Regiones de Europa durante la Asamblea General de TAMPERE. De esta manera, solicito su apoyo y la movilización de todas sus capacidades para juntos incrementar la dinámica que debemos impulsar en beneficio de nuestros territorios y de nuestros conciudadanos, por el resplandor de nuestro continente.

Cuenten firmemente con mi determinación para ser la portadora de un proyecto útil, encarnando una ambición colectiva para nuestras regiones que benefician de la diversidad de experiencias y opiniones de mujeres y hombres responsables. Ustedes son la fuerza de nuestra Asamblea y el motor de una integración europea enriquecida por las asociaciones entre regiones miembros, del norte al sur y del este al oeste.

Despidiéndome, quiera recibir, Señora Presidenta, Señor Presidente, el testimonio de mi alta consideración.



Michèle SABBAN